

BioPerine®
Acuerdo de Licencia de la Marca Registrada

BioPerine® proveído por Sabinsa Corporation un producto patentado todo-natural diseñado para realzar la absorcion de compuestos alimenticios. Debido a las carateristicas unicas de este ingrediente y de la lengua usada el las patentes, el Cliente conviene los criterios, los terminos y las condiciones siguientes que Sabina juzga necesario asegurar la proteccion de sus derechos de caracteristica intelectual, identidad e integridad de BioPerine® en el mercado.

Con respecto a cualquier producto o formulacion que contiene BioPerine®, el Cliente conviene :

1. Para comprar BioPerine® directamente de Sabinsa Corporation o a traves de su agente exclusivo acreditado en tu pais.
2. Para enumerar el BioPerine® conocido en todos los paneles del ingrediente de los productos y someter la etiqueta a Sabinsa para la aprobacion final.
3. Para identificar BioPerine® como marca registrada de Sabinsa Corporation e incluir su insignia el la etiqueta del producto y en materiales de publicidad. Daran al Cliente la indemnizacion si la insignia de BioPerine® infringe con cualquier otra marca registrada o patentes.
4. No exhibira el nombre, identificara o el mercado de BioPerine® con ningun material generica, insignia o ilustraciones generica no proveidos o no aprobados por Sabinsa. De acuerdo con datos clinicos ocultos doble, Sabinsa recomienda BioPerine® en la cantidad de 5 mg por dosis pero no requiere este nivel en la Formulacion del Cliente.

Este acuerdo se aplica a todos los productos que contienen BioPerine® si es fabricado, vendido, distribuido o puesto por el Cliente y/o otros. Con excepción para de uso en la fabricación de propio producto del Cliente, el Cliente no revendera ni proveerá BioPerine® en cualquier forma, directament o indirectamente, a cualesquiera terceros. Sabinsa proveerá solamente al fabricante. Si el cliente no es el fabricante, el cliente informará a Sabinsa el nombre y la dirección del fabricante del cliente. Si el cliente es fabricante del contrato, y fuentes, pero no posee o control, al prodcuto final, el fabricante del contrato informará a su Cliente a los términos y a las condiciones de este acuerdo. Un Acuerdo de Licencia se debe ejecutar por cada uno de los Clientes de los fabricantes del contrato y Sabinsa Corporation.

Como adicion a este acuerdo, el Cliente proveerá Sabinsa con una lista actual de los productos que contienen BioPerine®. Adicion que sera actualizado anualmente por las adiciones/las canceladuras del listado del Cliente.

El uso de BioPerine® requiere que las provisiones de ester acuerdo sean entendidas y aceptadas por todos que lo utilicen y lo vende. Sabinsa Corporation puede rechazar proveer o vender BioPerine® a cualquier persona o a la entidad que no puedan honrar este acuerdo; sin embargo, daran al Cliente hora razonable de vender su inventario despues de recibo de la notificacion escrita que detalla las razones para reminar este acuerdo. Sabinsa Corporation puede tambien perseguir cualesquiera y todos derechos legales, remedios y recurso encaso de una abertura de este acuerdo.

Este Acuerdo esta atando sobre el cliente, sus sucesores y asigna. Este Acuerdo sera gobernado por, hecho cumplir debajo e interpretado de acuerdo con los leyes del estado de New Jersey, a que jurisdiccion a los partidos, por este medio, someten.

Aceptacion del Acuerdo por el representante autorizado de la compañía:

Compañía: / Cliente _____

Nombre (por favor impresion) _____

Titulo _____

Firma _____ Fecha _____

Para el uso de Sabinsa solamente:

Trademark License Approval by _____ Date _____

(rev. July, 2001) US Patents #5,536,506; #5,744,161; #5,972,382 and #6,054,585. International Patents granted and also pending

BioPerine®
Acuerdo de Licencia de la Marca Registrada
Adicion del Producto

Los productos siguientes son sometidos por el Cliente para la aprobación para incluir el ingrediente según los términos y las condiciones del Acuerdo de Licencia de la marca registrada. BioPerine® se recomienda a 5 mg por dosis. Por favor indicar la marca de fábrica y el nombre comercial del producto.

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Nombre y dirección de la Compañía de la Comercialización:

Nombre y dirección de la Compañía de Fabricación (si es diferente de Compañía de la Comercialización):

_____ Fecha : _____

Sabinsa Aprobado por : _____ Fecha : _____